"उपर्युक्त नियमों के अंग्रेजी संस्करण के साथ उनका हिन्दी संस्करण सभा पटल पर न रखने के कारण बताने वाला एक विवरण।"

श्राप विवरण देख लीजिये। यह विवरण संतोषजनक नहीं है। हमारा हिन्दी का काम श्रंश्रेजी के साथ साथ क्यों नहीं हो नकता? श्रगर श्री यादव भी इसको नहीं करा सकते तो उन्हें शिक्षा मंत्रालय से हट जाना चाहिये।

श्री डीo पीo यादव : काम हो गया है एख दिया' जाएगा।

श्री अपटल बिहारी बाजपेबी : ग्रभी तक क्यों नहीं कर लिया था?

झध्यक्ष महोदय : यह वह कहते कि नहीं रखेंगे तो झगड़ा होता। यह तो यह कहते ही नहीं हैं।

श्रटल विहारी बाजपेयी : कह सकते ही नहीं हैं। उन्हें हिन्दी अंग्रेजी साथ साथ रखना चाहिये।

ग्रध्यक्ष महोदय : श्रागे से तो पहले श्राना शुरू हो जाएगा।

ग्रटल बिहारी बाजपेबी : कारणों को पड़िये। देर क्यों लगी।

ग्रध्यक्ष महोदय:कारण भी देख लूंगा ग्रीर इनको डायरेक्शन भी दे दूंगा।

श्री हुकम चन्द कछवाय (मुरेना) : अंग्रेजी के बारे में कभी ऐसा नहीं होता है तो हिन्दी के बारे में क्यों होता है ?

श्र**ध्यक्ष महोदय**: मुझे क्या पता था कि आपको स्राजानाहै।

12.22 hrs.

ESSO (ACQUISITION OF UNDERTAK-INGS IN INDIA) BILL

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PETROLEUM AND CHEMICALS (SHRI SHAHNAWAZ KHAN): I beg to move for leave to introduce a Bill to provide for the acquisition

and transfer of the right, title and interest of Esso Eastern Inc. in relation to its undertakings in India with a view to ensuring co-ordinated distribution and utilisation of petroleum products distributed and marketed in India by Esso Eastern Inc. and for matters connected therewith or incidental thereto.

MR. SPEAKER: Motion moved:

"That leave be granted to introduce a Bill to provide for the acquisition and transfer of the right, title and interest of Esso Eastern Inc. in relation to its undertaking in India with a view to ensuring co-ordinated distribution and utilisation of petroleum products distributed and marketed in India by Esso Eastern Inc. and for matters connected therewith or incidental thereto".

There is the name of only one Member to oppose it. Shri Madhu Limaye.

श्री मधु लिमये (बांका) : अध्यक्ष महोदय इस विधेयक के केवल एक अंग का मैं विरोध करना चाहता हूं। एक अर्से से मैं पैट्रोलियम मंत्री को लिख रहा हूं। जब से इनकी एसो के साथ वात-चीत शुरू हुई 74 परसेंट इंटेरेस्ट लेने के बारे में एसो कम्पनी ने गुप्त हुंग से उसकी जो जायदाद बम्बई में है उसके जो पेट्रोल पम्प हैं उनको बेचने का काम चालू किया है। तीन मामले मैंने पेट्रोलियम गंत्री के सामने रखे थे। उसके पेट्रोल पम्प ग्रांट रोड, नेपियन सी रोड और डिलाइट रोड पर हैं। एक-एक पूम्प को वीस-बीस लाख रुपये में बेचने का काम इसने शुरू किया है। एक पेट्रोल पम्प तो यह बेच भी चुकी है। मंत्री महोदय ने अपने पत्र में मझे यह ग्राध्वासन दियाथा:

"As you will have observed from the newspaper reports, we have already reached an agreement in principle with Esso to acquire 74 per cent equity in their operations and they have assured us that they would not make any disjuncestment".

श्री मध् लिमये

इस आज्ञासन के बावजूद एक पेट्रोल पम्प बेचने का काम उसने पूरा कर लिया है और दो पेट्रोल प्रम्य वे लोग बेचने वाले है। मै जानना चाहना ह कि इसके बारे में सरकार क्या करने जा रही है? इसकी जानकारी पहले मदन को मिलनी चाहिये। वर्ना एक कम्पनी के बारे में जो बम्बई की कम्पनी थी हम लोगों के माथ धोखाधडी हई है भौर हम लोगो को दीच में पहला पड़ा था ग्रीर यहां भी वैमा ही हो सकता है। विदेशी कम्पनिया भक्तर ये मारे काम करती हैं। मैं माग करता ह कि विधेयक को पेश करन की स्वीकृति देने के पहले इन बातो का स्यप्टीकरण होना चाहिये।

भी शाहनवाज का जिस दिन से यह एग्रीमेट अमल में भाएगा उस दिन के बाद इसका कुछ करने की इजाजन नहीं हागी। जब तक यह अमल मे नहीं प्राता है भीर उसके पहले वह क्या करती है इसके बारे में हम कुछ नहीं कर सकते है।

श्री मध लिमये एक प्रसं से इनकी बातचीन चल रही है। बरुधा माहब का पत्र मैने धापका पद कर मुनाया है। उन्होंने यह भ्राश्वामन विया था वि डिसइनवेस्ट करने की इजाजत इनका नहीं मिलगी। क्या यह मही नहीं है कि एक पढ़ाल पम्प वह बंच चकी है और दो बंचने जारही है? कम से कम जो बीचने जा रही है उस मामले को तो प्राप स्थागित करवाइये। ये कभी तैयार नहीं रहते है। इतना महत्वपूर्ण विश्वेयक है भीर कैबिनेट मिनिस्टर रुहा है ?

MR. SPEAKER. You may take up these matters at the time the Bill on nationalisation is taken up.

SHRI IYOTIRMOY BOSU (Diamond Harbour). On the assets and value of these foreign oil companies as far as India is concerned, he has given a very clear picture. Now they are going to give them salaam -(interruptions) The Minister can give us some information.

"Introduced with the recommendation of the President.

SHRI S. M. BANERJEE (Kanpur): Mr. Madhu Limave has raised a pertinent question, and the Minister should answer that question

They are selling this firm.

MR SPFAKER: All this can be raised at the time of consideration.

श्री मध लिमये ग्राज ही इसका स्वानंतरण भ्राना चाहिये। एक घटे के बाद स्पष्टीकरण दे तो जमने बाद इसका पेश करने की इनका इजाजन मिलनी चाहिये। हम चाहते है कि यह विल पान हा जाग लिंकन यह तरीका नहीं है।

MR SPI-AKIR I will now put this motion before the House.

श्री मध्र लिमवे ग्रापका निणय क्या है '

प्रध्यक्ष महोदम हर बान पर क्या निर्णय द ग्रीर कितने निणय द ?

श्री मध् लिमये पालियामेट का मखील बना लिया है इन लागों ने।

MR SPFAKER The question is

"That leave be granted to introduce a Bill to provide for the acquisition and transfer of the right, title and interest of Esso Eastern Inc., in relation to its undertakings in India with a view to en surms co-ordinated distribution and utilisation of petroleum products distributed and marketed in India by Esso Lastern Inc. and for matters connected therewith or incidental thereto"

The motion was adopted.

SHRI SHAHNAWAZ KHAN. SH. introduce' the Bill

PROL. MADHU DANDAVATE (Rajapur): Sir, a very serious development has taken place in an Assembly constituency in Bengal (Interruptions).

MR. SPFAKER . Kindly do not mention matters which I have not allowed He should not mention it without getting my permission. Today I have allowed only one submission under rule 377.

tion, they can go to the Election Commis- for it. It was in 1962 that it happened. sioner. On the other hand, if it is a They ran away with the ballot boxes. question of law and order, it is a State They were later on dealt with. But I subject and it cannot be raised here, followed the procedure. Members cannot fight the elections in this House. If they want to refer to any point, they will get an opportunity today during the discussion on the Motion of Thanks to the President.

Today I have allowed only Shri Madhu I imaye to speak under rule 377. I am not permitting anybody else to raise any point now They cannot raise any point of order because there is nothing before the House

Now, Shri Madhu Limaye

श्री प्रदल बिहारी बाजपेयी (ग्वालियर) प्रध्यक्ष महोदय में श्रापका ध्यान एक प्रेम रिपार्ट की श्रोर र्याचना चाहता ह। यह बात नहीं है कि इलेक्शन कमीणन के ध्यान म यह बात नहीं लाई गई है। चीफ इतेक्टल ग्राफिसर न कहा है कि गाईघाटा चनाय-क्षेत्र वे रिटानग ग्राफिसर न पाच पोलिग बया पर मनगणना रोक दी है। गणना नब तक नहीं होगी जब तक चनाव ग्रायांग से निर्देश नहीं मिलेगा

MR SPEAKER. You have quoted the electoral officer's report. I can send that to the Law Minister. You can get factual information as may be ascertained from the electoral officer's office. So far as the other matters are concerned, they cannot be our subject.

I am not permitting any one on this issue. This House cannot decide which election is good or which election is bad It is for the Election Commissioner to decide.

SHRI IYOTIRMOY BOSU (Diamond Harbour). As a protest, we walk out.

Shri Jvotirmoy Bosu and some other members then left the House

MR. SPEAKER: I will tell you, in one of the elections where I was concerned some people lifted the ballot boxes and ran away. I followed the procedure of going to the Election Commissioner. I did not go to Parliament or the Legislative

If there is anything worng with the elec- Assembly. There are procedures laid down

Shii Madhu I imaye.

12.40 Hrs.

MATTER UNDER RULE 377

LIVY IMPOSED BY INDIAN COTTON TEXTLE FXPORT PROMOTION COUNCIL ON COLTON YARN, ETC.

भी मधु लिनये (बाका) प्रध्यक्ष महोदयी यह कर मम्बन्धी मामला है धौर मुझे इस बात पर धफसोस है कि सचार मन्नी भ्रौर व्यापार मन्नी या तो मविधान की जानकारी नहीं रखने है या जानवझ कर मविधान की धाराभी का उल्लाघन होने दे रहे है। सर्विधान की 265 धारा से माफ शब्दो मे लिखा है कि---

"No tax shall be levied or collected axcept by authority of law"

बिना कानन पाम विष कोई भी व्यक्ति या सम्था लागों से टैक्स वसूल नहीं कर सकती। लेकिन भापका ध्यान मैं दो तीन बातो की भोर दिलाना चाहना ह जिस से बिल्कूल साफ होगा कि सविधान की इस धारा का उल्लंघन सरकार करती जारही है।

टेलीफोन विभाग का जहा तक सवाल है जो मचार मवालय के मातहन शाना है उसमे टेलीफोन के लिए जो नई धर्जिया दी जाती है उनके ऊपर दम रुपये की लेवी लगा रखी है। इसके लिए कोई कानून नहीं बना है सीर मेरी राय में मिब-धान की 265 धारा का यह स्पष्ट उल्लंधन है। बिना कानन बनाए न सरकार कोई टैक्स गता सकती है न लगानं की अनुमति दे नकती है। तो देलीफोन विभाग के द्वारा 265 धारा का जो उल्लंबन किया गया है उसके बारे में खलामा धाना चाहिए भीर मत्री महोदय ने भगर पालिया-मेट के प्रधिकारों के ऊपर प्राक्रमण किया है तो यह मामला पालियामेट की या तो पश्चिक एकाउटस कमेटी या प्रिविलेजेज कमेटी के नामने जाना चाहि?